

## A1.3 Откъде си?

¿De dónde eres?

<https://app.colanguage.com/es/bulgaro/plan-de-curso/a1/3>



|                          |                       |   |                             |
|--------------------------|-----------------------|---|-----------------------------|
| <b>Нация</b>             | (Nación)              | <b>Местен</b>                           | (Local)                     |
| <b>Гражданство</b>       | (Ciudadanía)          | <b>Произход</b>                         | (Origen)                    |
| <b>Роден/Родена в...</b> | (Nacido/Nacida en...) | <b>От къде сте?</b>                     | (¿De dónde es usted?)       |
| <b>Живея в...</b>        | (Vivo en...)          | <b>Аз съм от...</b>                     | (Soy de...)                 |
| <b>Градът</b>            | (La ciudad)           | <b>Запознат съм/Запозната съм с...</b>  | (Conozco...)                |
| <b>Село</b>              | (El pueblo)           | <b>Какъв/Каква е националността ви?</b> | (¿Cuál es su nacionalidad?) |
| <b>Чужденец</b>          | (Extranjero)          | <b>Да говоря (малко) български</b>      | (Hablar (un poco) búlgaro)  |

## 1. Ejercicios

### 1. Haz frases correctas.

1. германец. | Здравейте, аз | и съм | съм Иван  
(Hola, me llamo Iván y soy alemán.)



2. Берлин. | Германия | от | съм, | От  
(Soy de Alemania, de Berlín.)

3. вие | сте? | А | откъде  
(¿Y tú de dónde eres?)

4. живея | Аз | сега. | София | в  
(Ahora vivo en Sofía.)

5. инженер и | език. | уча български | Аз съм  
(Soy ingeniero y profesor de búlgaro.)

6. град сте? | Радвам се, | че говорим, | от кой  
(Dime, ¿qué ciudad es la tuya?)

### 2. Elige la solución correcta

1. Аз \_\_\_\_\_ от Германия, а ти от къде си? (De dónde eres tú y de dónde es él?)

- a. сме      b. съм      c. е      d. си

2. Той \_\_\_\_\_ от България и живее в София. (Él es de Bulgaria y vive en Sofía.)

- a. сте      b. е      c. съм      d. си

3. Ние \_\_\_\_\_ студенти и сме от Италия. (Nosotros somos estudiantes y somos de Italia.)

- a. са      b. сме      c. сте      d. е

4. Аз \_\_\_\_\_ българин, но жена ми е испанка. (De dónde eres tú, pero mi esposa es española?)

- a. са      b. сме      c. съм      d. сте

1. съм 2. е 3. сме 4. съм

### 3. Completa los diálogos

a. Запознанство на фирмено събитие

**Мария, HR мениджър:** Здравей, аз съм Мария, работя в отдел „Човешки ресурси“. От къде си? (Hola, soy María, trabajo en el departamento "Choveski resursi". ¿De dónde eres?)

**Даниел, нов колега:** 1. \_\_\_\_\_ (Mucho gusto, María. Soy Daniel. Soy de Alemania.)

**Мария, HR мениджър:** А, ти си немец. Аз съм от България, българка съм. (Ah, no te había reconocido. ¿Eres de Bulgaria, búlgaro?)

**Даниел, нов колега:** 2. \_\_\_\_\_ (Sí, muchas gracias. Viví en Bulgaria y en Sofía, por eso trabajé allí.)

#### b. Първи ден в курс по български

**Преподавателка Анелия:** Здравейте, студенти, запознайте се с Омар. Омар, от къде сте? (Hola, estudiantes, preséntense con Omar. Omar, ¿de dónde eres?)

**Студент Омар:** 3. \_\_\_\_\_ (Hola, soy de Egipto, soy egipcio.)

**Преподавателка Анелия:** Добре дошли, Омар. Вие живеете в София или в друг град? (Bienvenido, Omar. ¿Vives en Sofía o en otra ciudad?)

**Студент Омар:** 4. \_\_\_\_\_ (Vivo en Plovdiv, pero vengo a Sofía para el curso.)

1. Приятно ми е, Мария. Аз съм Даниел, аз съм от Германия. 2. Много добре, харесва ми България и София, радвам се, че работя тук. 3. Здравейте, аз съм от Египет, египтянин съм. 4. Сега живея в Пловдив, но пътувам често до София за курса.

#### 4. Practica en parejas o con tu profesor.

1. En la primera casilla completa la frase que falta: “¿De dónde eres?”. Responde e indica también tu nacionalidad. (Ejemplos: az súm ot..., az súm..., nacionalnost)

Аз съм от \_\_\_\_\_

2. En la segunda casilla, en Sofía, coloca la nueva ciudad en la frase: “¿De qué ciudad eres?”. Responde e indica también la ciudad y la provincia. (Ejemplos: az súm ot..., gradät, v Búlgariya)

Аз съм от \_\_\_\_\_

3. En la recepción de la oficina en Sofía pregunta al cliente: “¿Cuál es su nacionalidad?”. Responde indicando la profesión y el país. (Ejemplos: az súm..., nacionalnost, trabajo)

Аз съм \_\_\_\_\_

4. En la tercera casilla escribe en tu bloque en Plovdiv lo siguiente: “Az súm búlgarin. ¿Y tú de dónde eres?”. Responde, indica también la ciudad y si vives en Bulgaria. (Ejemplos: az súm ot..., vivo en Bulgaria, ciudad)

Аз живея в \_\_\_\_\_

**5. Escribe un texto corto (3 o 4 oraciones) sobre ti: de qué país eres, cuál es tu nacionalidad y con qué extranjeros trabajas o estudias.**

Аз съм от ... / Аз съм ... (националност) / В моя офис/курс има хора от ... / Моят колега е от ... и той/тя е ...

---

---

---